

137093

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089**
 LNR **UJ** Packb. **UJ** LKZ **UJ** Z abs **UJ** Sov **UJ** KZA **UJ**

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign **550003964301** Date **14.11.2017**

15) additional data customer **chub**

17) Dispatch place **chub**

19) Shipping type

truck collect. load

20) Incoterms 2010 **Free Carrier**

21) Packing type **10 PAL**

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

3114356

Page 1

2) Receiver note
 6) Freight
 7) Delivery
 4) Dispatchdate **17.07.2019**
 Creationday **15.07.2019**
 14) Our Order-No. **24190269**

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg gross **1.100,0** net **19,2**

26) Receipt-/unload-point

14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer 29) Description of delivery 30) Quantity 40) Receiver notes Qty/(s) +/- Notes

1	0260.001.050	V03	2510261630	EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6	640		
				91024089			
				KUENNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 640 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 10 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 28.07.19 Firma			

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes					
Date					
Name					
bzw Nr					



N3114356

BVE13384

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNo: 11604025 17.07.2019 06:34
 Page 4
 Supplier -plant: 0091024089
 Receiver -Plant cust.: 1000911829
 Unloading pt: 14249
 -No: 0091024089
 -Number: 1000911829
 Storage :
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 Magna PT S.p.A.
 Usage place : truck collect.
 Robert Bosch út 2
 Via dei Ciclamini, 4
 Shippingtype: Schweitzer GmbH
 3000 HATVAN Modugno (BA) 70026
 Carrier :
 -Number: Schweitzer
 HU Hungary Tran.-weight gr: 4730

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-NO.
-Date	Partnumber supplier	Quantity	ME	Addit.data supplier	
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Numb. supplier	Quantity	Consignation
	VP: 8 - EW		X	6000439355	
	VP: 6 - EW		X	6000439355	
	VP: 8 - EW		X	6000439355	
	VP: 8 - EW		X	6000439355	
	VP: 8 - EW		X	6000439355	
	VP: 8 - EW		X	6000439355	
	VP: 8 - EW		X	6000439355	
	VP: 4 - EW		X	6000439355	
	VP: 4 - EW		X	6000439355	
	VP: 10 - EW		X	6000439359	
	VP: 80 - EW		X	6000439356	
	Batch: BO				

03114356 2510261630 91024089 640 ST S / EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6 550003964301
 17.07.19 0260:001.050-V03UJ
 001 VP: 1 - EW 0 6000439358
 VP: 1 - EW 0 6000439358
 VP: 1 - EW 0 6000439358
 VP: 1 - EW 0 6000439358

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNo: 11604025 17.07.2019 06:34
 Receiver -Plant cust.: 1000911829 Page 5
 -Number: 14249
 Magna PT S.p.A. Unloading pt: truck collect.
 Via dei Ciclamini, 4 Usage place: Schweitzer GmbH
 70026 Modugno (BA) Carrier: Schweitzer
 -Number: 4730
 Tran.-weight gr: 4730

Supplier -plant: 0091024089
 Robert Bosch Elektronik Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Quantity	Addit.data supplier	Quantity	Consignation
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Numb. supplier	Quantity	
VP:	1 - EW		X	0	6000439358
VP:	1 - EW		X	0	6000439358
VP:	1 - EW		X	0	6000439358
VP:	1 - EW		X	0	6000439358
VP:	1 - EW		X	0	6000439358
VP:	1 - EW		X	0	6000439358
VP:	3 - EW		X	8	6000439355
VP:	5 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	5 - EW		X	8	6000439355
VP:	3 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	10 - EW		X	0	6000439359
VP:	80 - EW		X	0	6000439356

WE: Quantitycheck: Ratingcheck:

MA/ 2019017803

4. példány

19007057

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22
1-15 további 21+22 vonatkozó a feladótól általi saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árut fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NÉMOTRANS KFT. 11-9751 Vép, Kassai u. 73. 30											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.07.17		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Belegfüggő Dokumentumok Annexed documents SAP-250421													
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!													
6 Jel és szám Marks and Nos Kiemelési szám 7 Kiemelési szám 7		7 Darabszám Number of packages 74		8 Csomagolás módja Method of packing PAL		9 Áru megnevezése Name of the goods KFZ-Zubehör		10 Statisztikai szám Statistical number 8140		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg 8140		Térfogat (m3) # Volume in m3 0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:028340		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely taken over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen											
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentes, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)											
21 Hatvan Hatvan Hatvan		22 NÉMOTRANS KFT. 11-9751 Vép, Kassai u. 73.		23 2019.07.17. 2019.07.17.		24 2019.07.17. 2019.07.17.							
25 Jármű Vehicle MTN515 WAC547		Az átvevő aláírása és helyegyzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers riserva di verifica su...											